

**Anleitung: Kofferträger / Koffersystem
29/35 Liter/Sondersystem
BMW F800/650 (Twin) GS**

Lieferumfang:

Bei 01-052-2000-0:

- 1 x ZEGA 29Liter links
- 1 x ZEGA 35Liter rechts
- 2 x Anbausatz 18mm

Bei 01-052-2001-0:

- 1 x ZEGA 29Liter links vmt
- 1 x ZEGA 35Liter rechts vmt

Bei 01-052-2004-0:

- 1 x Zega Sondersystem rechts
- 1 x Zega Sondersystem links

Bei 01-051-2230-0 / 01-052-2000-0 /
01-052-2001-0/ 01-052-2004-0:

- 1 x Kofferträger links
- 1 x Kofferträger rechts
- 1 x Verbindungsbügel
- 2 x Klemme Unterteil (mit Gewinde)
- 2 x Klemme Oberteil

- 2 x Mutter selbstsichernd M8
- 2 x Linsenkopfschraube M8x20
- 6 x U-Scheibe M8 klein
- 4 x Linsenkopfschraube M5x35
- 4 x U-Scheibe M5 groß
- 2 x Zylinderkopfschraube M6x20
- 4 x U-Scheibe M6 groß

Achtung! Wichtige Hinweise

**Maximale Zuladung je Koffer 10kg!
Alle Schraubverbindungen nach 50Km
kontrollieren und nachziehen! Die
Träger sind NUR für 29/35 Liter ZEGA-
Koffer zulässig! Durch die integrierten
Haltebügel entfallen die originalen
Soziushaltegriffe! Bei nicht
vormontierten ZEGA-Koffern bitte die
zusätzliche Montageanleitung beim
Anbausatz 18mm und Seite 4
beachten!**

**Installation Instruction: Pannier Rack/
Pannier System 29/35L/ Special Set
F800/650GS**

Contains:

With 01-052-2000-0:

- 1 x ZEGA pannier 29Liter left
- 1 x ZEGA pannier 35Liter right
- 2 x Pannier mounting hardware 18mm

With 01-052-2001-0:

- 1 x ZEGA pannier 29L left premounted
- 1 x ZEGA pannier 35L right premounted

With 01-052-2004:

- 1 x Zega Special Set right
- 1 x Zega Special Set left

With 01-051-2230-0 / 01-052-2000-0 /
01-052-2001-0/01-052-2004-0:

- 1 x Pannier rack left
- 1 x Pannier rack right
- 1 x Connection bar
- 2 x Clamp upper (wit thread)
- 2 x Clamp upper

- 2 x Nylock nut M8
- 2 x Screw dome head M8x20
- 6 x Washer M8 small
- 4 x Screw dome head M5x35
- 4 x Washer M5 large
- 2 x Scre cylinder head M6x20
- 4 x Washer M6 large

Attention! Important notes, tips:

**Maximum load per pannier
10kg/20lbs!
Control tightness of all fasteners
after first 30miles!
Original passenger hand grip is no
longer used due to rack design.
Pay attention to additional information
regarding non-premounted and pre-
mounted panniers bottom of page 3
and page 4.**



1
Montage
Assembly

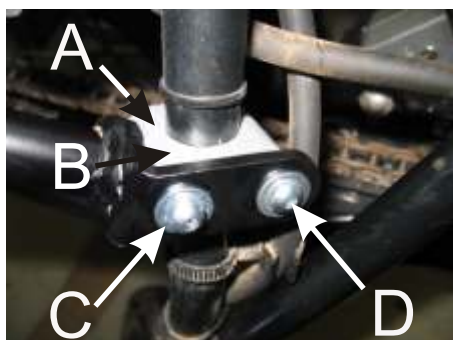

1. Sitzbank abnehmen und die Haltegriffe für Sozius abschrauben! Achtung! Die Schrauben werden später wieder verwendet, ebenso die schwarzen Stopfen, falls keine Gepäckbrücke verwendet wird!

1. Remove seat and the original passenger hand grip. Screws are reused as well as the cover plugs if rear rack plate won't be used.

2


2. Beginnen Sie zuerst mit der Montage des rechten Kofferträgers! Dazu den Träger wie in Bild 1 mit dem Auge am Befestigungspunkt ansetzen und eine U-Scheibe M8 klein einlegen. Danach die Originalschraube eindrehen (Bild 2), aber nicht festziehen!

2. Start installation with the right side rack. Set rack eye on the attachment point as shown in photo 1. Put in washer M8 small and attach with original screw (photo 2). Do not tighten screw yet.

3


3. Befestigen Sie dann den Träger am rechten Ausleger für die Soziusraste wie in Bild 3 mit:

- A) 1 x Klemme Unterteil (mit Gewinde)
- B) 1 x Klemme Oberteil
- C) 2 x U-Scheibe M5 groß
- D) 2 x Linsenkopfschraube M5x35

3. Attach then the rack on the right side right foot peg mount as shown in photo 3 with following hardware:

- A) 1 x Clamp upper (with thread)
- B) 1 x Clamp upper
- C) 2 x Washer M5 large
- D) 2 x Screw dome head M5x35

Achtung! Schrauben noch nicht festziehen! **Attention!** Do not tighten screws yet!

März 2008

March 2008

4

Montage

4. Lasche unter Sitz wie in Bild 4 mit der Originalschraube verschrauben!
Schraube noch nicht festziehen

5. Linken Träger ansetzen und alle Arbeitsschritte von 2. bis 4. wiederholen

6. Verbindungsbügel wie in Bild 5 ansetzen und mit

2 x Mutter selbstsichernd M6
4 x U-Scheibe M6 groß
2 x Zylinderkopfschraube M6x20

verschrauben. Schrauben noch nicht festziehen!

7. Laschen unter Sitz wie in Bild 6 verbinden mit

2 x Mutter selbstsichernd M8
4 x U-Scheibe M8 klein
2 x Linsenkopfschraube M8x20

Schrauben noch nicht festziehen!

8. Kofferträger spannungsfrei ausrichten

9. Alle Schrauben endfest anziehen!

10. Sitzbank wieder montieren

ZEGA 29Liter links montieren!
ZEGA 35Liter rechts montieren!

Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!

Assembly

4. Attach latch under seat as shown in photo 4 with original screw. Do not tighten yet!

5. Set left side rack on the bike and attach as positions 2 - 4.

6. Set rear connection bar as shown in photo 5 and attach with:

2 x Nylock nut M6
4 x Washer M6 large
2 x Screw cylinder head M6x20

Do not tighten screws yet!

7. Connect latches under seat as shown in photo 6 with:

2 x Nylock nut M8
4 x Washer M8 small
2 x Screw dome head M8x20

Do not tighten screws yet!

8. Adjust complete rack system so it's free of tension.

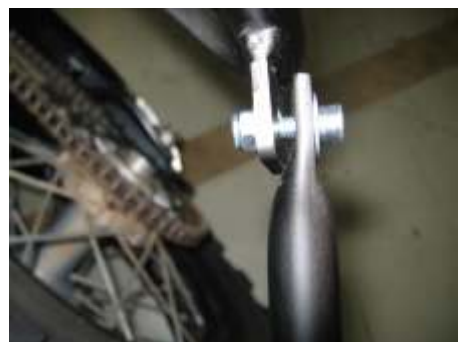
9. Tighten now all screws.

10. Install seat.

Install 29Liter ZEGA on left side rack.
Install 35L ZEGA on right side rack.

Note that the upper front pucks need to be rotated as in photo (see page 4) on the premounted 29/35L (universal) panniers - metal tab must clear rack and drop into puck recess!

Check the tightness of all fasteners after first 30 miles and then in regular intervals.

5

6


März 2008

March 2008

Montage

Assembly

01-052-2000-0

01-052-2000-0

Die vordere obere Halterung muss am rechten und am linken Koffer jeweils wie im Bild unten montiert werden!
Bild zeigt Koffer 35L rechts!

The front upper mounting puck on each ZEGA pannier has to be mounted as shown in the picture below! Recess on the puck for the metal tab needs to point forward.
Picture shows ZEGA pannier 35L right!

